

UFFICIO DI GERUSALEMME

---

DETERMINA

0011-2022

DATA

01/02/2022

---

### IL DIRETTORE DI SEDE

- VISTA la Legge n.125 dell'11/08/2014 ed in particolare l'art. 18, che stabilisce che all'Agenzia è attribuita autonomia organizzativa, regolamentare, amministrativa, patrimoniale e di bilancio;
- VISTO il Regolamento recante lo Statuto dell'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo, approvato con DM n. 113 del 22/07/2015, ed in particolare l'art. 5, comma 1, lett. f), che prevede che l'Agenzia adotti gli atti di gestione necessari per il conseguimento dei propri obiettivi e, nell'ambito della programmazione annuale, eserciti i relativi poteri di spesa, fermo restando il limite di cui all'art. 17, comma 6, della L. 125/2014;
- VISTO il decreto del Ministro degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale del 15 dicembre 2015 n. 2438, recante approvazione del "Regolamento di organizzazione dell'Agenzia italiana per la cooperazione allo sviluppo" e successive modifiche e integrazioni;
- VISTO il decreto del Ministro degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze del 15 dicembre 2015 n. 1002/2500, recante approvazione del "Regolamento interno di contabilità dell'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo";
- VISTA la legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i., "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- VISTA la Direttiva 2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014 sugli appalti pubblici;
- VISTO il decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50 e s.m.i., disciplinante il Codice dei Contratti Pubblici, in particolare l'art. 1 comma 7 che dispone circa le procedure di scelta del contraente e l'esecuzione del contratto da svolgersi all'estero, tenendo conto dei principi fondamentali del medesimo Codice dei Contratti Pubblici e delle procedure applicate dall'Unione europea e dalle organizzazioni internazionali;
- CONSIDERATA l'esigenza di dare attuazione ai principi desumibili dall'articolo 32, comma 2, del succitato Codice dei Contratti Pubblici, individuando preventivamente gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;
- VISTO il decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale del 2 novembre 2017, n. 192 "Regolamento recante disciplina delle procedure per l'affidamento e la gestione dei contratti da eseguire all'estero", in particolare l'art.

- 21 che disciplina i contratti stipulati da una sede estera dell'Agenzia Italiana per la cooperazione allo sviluppo;
- VISTA la Determina del Direttore dell'Agenzia Italiana per la cooperazione allo sviluppo n. 232 del 23/10/2020, con il quale è stato conferito a Guglielmo Giordano l'incarico di direttore della Sede di Gerusalemme dell'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo;
- CONSIDERATO che per quanto sopra esposto, in virtù dell'interesse pubblico sotteso al perseguimento del mandato istituzionale della Sede, si rende necessario procedere all'acquisto di un sistema elettronico per la gestione delle presenze/assenze del personale impiegato;
- CONSIDERATO che, sulla base delle verifiche, effettuate a cura del Sig. Tareq Salameh, delle condizioni prevalenti nel mercato locale di riferimento che emergono dal complesso degli elementi disponibili in loco, il valore dell'acquisto di suddetto sistema ammonta a NIS 8.000,00;
- CONSIDERATO che, sulla base del cambio pubblicato nel sito della Banca d'Italia alla data odierna, il suddetto importo è inferiore ad € 40.000,00;
- Considerato che, sulla base delle verifiche effettuate a cura del Sig. Tareq Salameh in relazione alle condizioni del mercato di riferimento e all'oggetto e tipologia dell'acquisto da effettuare, l'importo contrattuale è congruo e l'operatore individuato possiede i requisiti previsti per l'affidamento dell'appalto;
- CONSIDERATO che, per la tipologia e per il valore stimato del contratto, l'articolo 7, comma 2, lettera a) del DM MAECI n. 192 del 2017, prevede che il contraente sia selezionato mediante affidamento diretto;
- VERIFICATO che l'importo corrispondente al valore stimato del contratto trova capienza nelle risorse finanziarie all'uopo allocate nel Budget di Sede – Funzionamento anno finanziario 2022;

#### DETERMINA

L'avvio di una procedura per acquisire un sistema elettronico per la gestione delle presenze/assenze del personale AICS della Sede di Gerusalemme dalla ditta ACS Ltd., 8 Salah Eddin St., Jerusalem.

Il relativo importo di spesa è pari ad NIS 8.000,00 (NIS ottomila/00), al netto delle imposte indirette e graverà sul budget assegnato per il Funzionamento della Sede per l'anno 2022;

È nominato quale responsabile unico del procedimento la Dott.ssa Aida Dragone che, con autonomia decisionale, svolge tutte le attività riferite al suddetto affidamento, ivi comprese quelle in materia di trasparenza e di prevenzione della corruzione, in conformità con la vigente normativa, individuando le modalità appropriate per il perseguimento delle esigenze pubbliche sottese all'appalto di cui trattasi;

Gerusalemme, 01.02.2022



Titolare della sede AICS  
di Gerusalemme  
Guglielmo Giordano



Agenzia Italiana per la Cooperazione  
allo Sviluppo  
Ufficio di Gerusalemme

Gerusalemme, 01.02.2022

Assali Consulting Services LTD  
Gerusalemme

Cari Signori,  
L'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo (AICS), Ufficio di Gerusalemme, dopo averlo ritenuto congruo, ha accolto il preventivo datato 21 Gennaio 2022 presentato dalla vostra ditta (qui di seguito denominata "fornitore"). Pertanto, vi viene richiesto di fornire i servizi descritti nel preventivo stesso, che diventa parte integrante del presente contratto, all'Ufficio AICS di Gerusalemme, sito in Mujeer Eddin St. N. 2, Sheikh Jarrah, per un ammontare, IVA esclusa, pari a NIS 8.000,00 (NIS ottomila/00).

I patti e le condizioni da osservare sono i seguenti:

1. Il fornitore accetta di eseguire i servizi descritti nel preventivo e con la somma in alto citata si dichiara soddisfatto;
2. Nel caso in cui il fornitore venga meno ai patti concordati ovvero alle norme legislative e regolamentari vigenti, AICS ha la facoltà di rescindere l'obbligazione mediante semplice lettera di cancellazione;
3. AICS, qualora accerti nel fornitore incapacità ed evidente negligenza nell'esecuzione dell'impegno, può, a suo insindacabile giudizio, rescindere l'obbligazione ed esperire azioni per danni contro il fornitore, il quale sarà tenuto al pagamento dell'eventuale maggiore spesa che la Sede dovesse sostenere per acquisire la prestazione tramite un altro fornitore;

M



Italian Agency for Development Cooperation  
Jerusalem Office

Jerusalem, 01.02.2022

Assali Consulting Services LTD  
Jerusalem

Dear Sirs,

The Italian Agency for Development Cooperation (AICS), Jerusalem Office, is pleased to inform you that we accept the quotation, which is part of the contract, dated January 21<sup>st</sup>, 2022 submitted by your company (herein after called "supplier"), concerning the services there described in quotation for the AICS, addressed Mujeer Eddin St. n. 2, Sheikh Jarrah – Jerusalem, for an amount, VAT not-included, of NIS 8,000.00 (NIS eight thousand/00).

Terms and conditions of the service:

1. The supplier agrees to realize and carry out the abovementioned service and declares to be fully satisfied with the amount above specified.
2. In case the supplier does not comply with the Terms and Conditions contained herein, AICS can terminate the contract by a simple letter of termination.
3. AICS reserves itself the right, in case of obvious unwillingness, inability or negligence on the part of the supplier in complying with the terms of this contract, to cancel the order and to obtain the same supply from a different source. In such case, it will take legal action against the supplier who will be obliged to refund the price difference which AICS Jerusalem may pay.



4. Il pagamento verrà effettuato, a seguito di presentazione di regolare fattura e secondo le seguenti modalità:

- 30% all'ordine;
- 40% entro 30 giorni dalla consegna dell'app. desktop e comunque verificato l'effettivo funzionamento e corrispondenza delle caratteristiche richieste;
- 40% entro 30 giorni dalla consegna dell'app. mobile e comunque verificato l'effettivo funzionamento e corrispondenza delle caratteristiche richieste.

5. Ogni controversia fra le parti nell'interpretazione, realizzazione o risoluzione del presente Atto che non si possa definire con un tentativo di preliminare composizione amministrativa, sarà deferita al foro di Gerusalemme.

6. Il fornitore assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive modifiche. A tal fine rende noto che il conto dedicato di cui all'Art. 3 della L 136/2010 è il seguente:

Intestatario conto: Khaled Waleed Muhye Assali  
c/c numero: 020306016306  
Banca: HSBC Canada

Copia della presente lettera dovrà essere restituita a questo Ufficio AICS datata e firmata per ricevuta e per accettazione incondizionata delle clausole e dei patti in essa contenuti.

Titolare della sede AICS  
di Gerusalemme  
Guglielmo Giordano



4. Payment will be made following presentation of a regular invoice and in the following ways:

- 30% on the order;
- 40% within 30 days of delivery of the app. desktop and in any case verified the actual operation and correspondence of the required characteristics;
- 40% within 30 days of delivery of the app. mobile and in any case verified the actual operation and correspondence of the required characteristics.

1. Any controversy between the parties in the interpretation, realization or resolution of this Contract that may not be resolved through a preliminary administrative attempt, will be deferred to the Courts of Jerusalem.

2. The supplier shall comply with all the obligations on finance tracking as specified by Art. 3 of the Italian law no. 136 (13/08/2010) and subsequent amendments. For such a purpose is notifying the following dedicated Bank Account as per Art. 3 of the above-mentioned law 136/10:

Accountholder: Khaled Waleed Muhye Assali  
c/c number: 020306016306  
Bank: HSBC Canada

Please return a copy of this document signed, stamped and dated to this office of AICS indicating unconditional acceptance of the Terms and Conditions.

The Supplier  
Assali Consulting Services LTD



Smart CIG

- [Accessibilità](#)
- [Contattaci](#)
- [Privacy-Cookies](#)



AUTORITÀ  
NAZIONALE  
ANTICORRUZIONE

- [Anticorruzione](#)
- [Servizi per le amministrazioni pubbliche](#)
- [Missione e competenze](#)
- [Amministrazione Trasparente](#)

[Home](#) / [Servizi](#) / [Servizi ad Accesso riservato](#) / [Smart CIG](#) / [Lista comunicazioni dati](#) / [Dettaglio CIG](#)

Utente: Aida Dragone

Profilo: RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO EX ART. 10 D.LGS. 163/2006

Denominazione Amministrazione: AGENZIA ITALIANA PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO -  
AGENZIA ITALIANA PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO - UFFICIO DI GERUSALEMME

[Cambia profilo](#) - [Logout](#)

- [Home](#)
- [Gestione smart CIG](#)
  - [Richiedi](#)
  - [Visualizza lista](#)
- [Gestione CARNET di smart CIG](#)
  - [Rendiconta](#)
  - [Visualizza lista](#)

## Smart CIG: Dettaglio dati CIG

### Dettagli della comunicazione

CIG	ZA935C7B58
Stato	CIG COMUNICATO
Fattispecie contrattuale	CONTRATTI DI IMPORTO INFERIORE A € 40.000
Importo	€ 2.243,41
Oggetto	Software per la gestione delle Risorse Umane
Procedura di scelta contraente	AFFIDAMENTO DIRETTO
Oggetto principale del contratto	SERVIZI

CIG accordo quadro -

CUP -

Disposizioni in materia di centralizzazione della spesa pubblica (art. 9 comma 3 D.L. 66/2014)

Lavori oppure beni e servizi non elencati nell'art. 1 dPCM 24/12/2015

Motivo richiesta CIG -

[Annulla Comunicazione](#) [Modifica](#)

V1.4.3

COM01OE/10.119.142.122

## Contatti

[protocollo@pec.anticorruzione.it](mailto:protocollo@pec.anticorruzione.it)

Contact Center

800 - 89 69 36 / +39 06 62289571

## Quicklinks

- [Portale istituzionale](#)
- [Portale servizi](#)

## Sezione Link Utili

- [Note legali](#)
- [Copyright](#)
- [Privacy-Cookies](#)
- [Accessibilità](#)